



المحترمين

السادة/مشتركي الغرفة

**السلام عليكم ورحمة الله وبركاته**

تهديكم غرفة الشرقية أطيب تحياتها، وتفيدكم بتلقيها خطاب مجلس الغرف السعودية رقم(ش.خ/ه.ت) ٤٣٧/٨/٢٧٨ (٢٠١٤هـ)، والمشار فيه إلى ما ورد من اتحاد غرف دول مجلس التعاون الخليجي، بخصوص قيام الاتحاد بجمع المعلومات حول المعوقات والصعوبات التي تواجه المجالات العشر للسوق الخليجية المشتركة.

ويسعى الاتحاد من خلال هذا الاستبيان إلى تحديث التقرير الذي تعده الامانة العامة للاتحاد وتقديمه في اجتماع لجنة السوق الخليجية المشتركة التي تقوم بدورها بعرضه على اللجان المعنية في الامانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية.

عليه يأمل المجلس استكمال الاستبيان ويمكنكم الحصول على الاستماره من موقع الغرفة الإلكتروني: ([www.chamber.org.sa](http://www.chamber.org.sa)), وإعادته إلى اتحاد غرف دول مجلس التعاون الخليجي حسب العنوان الموضح بالاستماره.

**وتقبلوا خالص التحية والتقدير**

**الأمين العام**

عبدالرحمن بن عبد الله الوالد

ص ص ع ش ام

بسم الله الرحمن الرحيم



مجلس الغرف السعودية  
Council of Saudi Chambers

٢ لفب

٤١٤٣٧/٥/٨

الرقم:

١٤٧٨/٩/٦

سلامه الله

سعادة أمين عام الغرفة التجارية الصناعية

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ...

يهديكم مجلس الغرف السعودية أطيب التحيات، وإشارة إلى ما وردنا من اتحاد غرف دول مجلس التعاون الخليجي، بخصوص قيام الاتحاد بجمع المعلومات حول المعوقات والصعوبات التي تواجه المجالات العشر للسوق الخليجية المشتركة.

ويسعى الاتحاد من خلال هذا الاستبيان إلى تحديث التقرير الذي تعدد الأمانة العامة للاتحاد وتقديمه في اجتماع لجنة السوق الخليجية المشتركة التي تقوم بدورها بعرضه على اللجان المعنية في الأمانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية.

طيبة أمل التكرم بالاطلاع والتفضل بتوجيهه من يلزم للتعتميم على ذوي العلاقة من منتسبي غرفتكم المسوفة، لاستكمال الاستبيان وإعادته إلى اتحاد غرف دول مجلس التعاون الخليجي حسب العنوان الموضح بالاستمارة المرفقة.

ونقبلوا أطيب التحيات

الأمين العام

خالد بن محمد العتيق



# الاتحاد غرف دول مجلس التعاون الخليجي

## Federation of GCC Chambers



Department of Members and GCC

إدارة شؤون الأعضاء و مجلس التعاون

### استبيان حول المعاوقات والصعوبات التي تواجه المجالات العشر للسوق الخليجية المشتركة

#### مفهوم السوق المشتركة دولياً وخليجاً

تعتبر السوق المشتركة مرحلة متقدمة من مراحل التكامل الاقتصادي، وهي تأتي بعد مرحلة التجارة الحرة والاتحاد الجمركي، وتسبق مرحلة الاتحاد النقدي والوحدة الاقتصادية، التي هي المرحلة الأخيرة للتكميل الاقتصادي. وفي مرحلة السوق المشتركة، تتم معاملة مواطني الدول الأعضاء المكونة للسوق، معاملة مواطني الدولة في جميع المجالات الاقتصادية: كالتنقل، والإقامة، والعمل، والتأمينات الاجتماعية، وممارسة الأنشطة التجارية والاستثمارية والخدمية، والحرف والمهن، والمعاملة الضريبية، والخدمات الصحية والاجتماعية والتعليمية. ويمكن تعريفها أيضاً بشكل مبسط، بأنها مجموعة من الدول يطبق فيها نظام المساواة في المعاملة الاقتصادية. ويطلب هذا النظام إنشاء اتحاد جمركي وتعريف جمركية موحدة، كما يتطلب حرية الحركة لعوامل الإنتاج والسلع والخدمات، بالإضافة إلى درجة ملموسة من التقارب في النظام الضريبي، والسياسات الاقتصادية الأخرى.

#### بدايات وأسس السوق الخليجية المشتركة

يعود تعبير ومفهوم "السوق الخليجية المشتركة" إلى الاتفاقية الاقتصادية بين دول المجلس التي تم إقرارها في قمة مسقط (ديسمبر ٢٠٠١)، حيث ورد التعبير لأول مرة في المادة الثالثة منها. في حين لا تتضمن الاتفاقية الاقتصادية الموحدة لعام ١٩٨١، أو قرارات المجلس الأعلى التي صدرت قبل عام ٢٠٠١، إشارة صريحة للسوق المشتركة، ومع ذلك فإن المادة (٨) من اتفاقية عام ١٩٨١ قد نصت على أربعة مجالات تعتبر تقليدياً من مجالات السوق المشتركة، وهي:

- حرية الانتقال والعمل والإقامة.
- حق التملك والإرث والإيصال.
- حرية ممارسة النشاط الاقتصادي.
- حرية انتقال رؤوس الأموال.

وخلال العقدين الأولين من قيام مجلس التعاون، تم تطبيق المساواة في المعاملة ضمن حدود معينة بين مواطني دول المجلس، في العديد من المجالات المنصوص عليها في الاتفاقية، حيث تبنت دول المجلس قرارات مهمة في هذا الشأن، تنص على فتح المجال لمواطني الدول الأعضاء، لممارسة النشاط الاقتصادي في أي من دول المجلس، على قدم المساواة مع مواطنيها وفق ضوابط محددة لكل مجال اقتصادي، وذلك من خلال المنتج الترجمي الذي تبنته الاتفاقية الاقتصادية الموحدة بين دول التعاون. وقد صدر إعلان الدوحة بشأن قيام السوق الخليجية المشتركة، في الرابع من ديسمبر ٢٠٠٧ في ختام الدورة الثامنة والعشرين للمجلس الأعلى، الذي أعلن انطلاقه السوق ابتداءً من الأول من يناير ٢٠٠٨، استجابة لطلعات وأمال مواطني دول المجلس، في تحقيق المواطن الخليجي، بما في ذلك المساواة في المعاملة في التنقل والإقامة والعمل والاستثمار والتعليم والصحة والخدمات الاجتماعية، وذلك حرصاً على تعزيز اقتصادات دول المجلس في ضوء التطورات الدولية، ومتطلبه من تكامل أوثق يقوى من موقعها القاومي وقدرتها التنافسية في الاقتصاد العالمي. تعمد السوق الخليجية المشتركة على المبدأ التي نصت عليه المادة الثالثة من الاتفاقية الاقتصادية، بأن يعامل مواطنوا دول المجلس الطبيعيون والاعتباريون في أية دولة من الدول الأعضاء نفس معاملة مواطنها دون تفريغ أو تمييز في كافة المجالات الاقتصادية ولا سيما:

بعد إرسال الاستمارة بعد تعبئتها على فاكس إدارة شؤون الأعضاء ومجلس التعاون بالاتحاد غرف دول مجلس التعاون الخليجي

فاكس ( ١٣٨٩٩٤٦٣٨ ) أو بريد الكتروني ( basemalsaif@fgccc.org )



Department of Members and GCC

# اتحاد غرف دول مجلس التعاون الخليجي

## Federation of GCC Chambers



إدارة عضوية مجلس التعاون و مجلس التعاون

- التنقل والإقامة.
- العمل في القطاعات الحكومية والأهلية.
- التأمين الاجتماعي والتقاعد.
- ممارسة المهن والحرف.
- مزاولة جميع الأنشطة الاقتصادية والاستثمارية والخدمية.
- تملك العقار.
- تنقل رؤوس الأموال.
- المعاملة الضريبية.
- تداول وشراء الأسهم وتأسيس الشركات.
- التعليم والصحة والخدمات الاجتماعية.

### آلية تحقق السوق الخليجية المشتركة

تم تكليف لجنة التعاون المالي والاقتصادي بمتابعة سير العمل في السوق الخليجية المشتركة في ضوء قرارات المجلس الأعلى والاتفاقية الاقتصادية، والتقييم الدوري لكل مرحلة وصل إليها التطبيق في كل جانب من جوانبها ، ودراسة ما يواجه التطبيق من عقبات واقتراح الآليات لتذليلها.

وبناء على المهام التي حددتها لجنة التعاون المالي والاقتصادي للجنة السوق الخليجية المشتركة ومنها مناقشة آليات تسوية الخلافات المتعلقة بتنفيذ الاتفاقية الاقتصادية فيما يتعلق بالسوق الخليجية المشتركة، والعمل على سرعة حل القضايا وإزالة العوائق والعقبات التي تعرّض مسيرة السوق الخليجية المشتركة.

وبهدف متابعة سير التنفيذ وتقييم العمل بالسوق الخليجية المشتركة قامت الأمانة العامة لاتحاد غرف دول مجلس التعاون بإعداد استبيان لاستطلاع مرئيات القطاع الخاص بالدول الأعضاء وغرف التجارة والصناعة بدول المجلس لتحديد أي صعوبات تواجه التنفيذ ووضع الحلول لها لتسريع الأداء ومعالجة العقبات التي تواجه العمل المشترك.



# الاتحاد غرف دول مجلس التعاون الخليجي

## Federation of GCC Chambers



Department of Members and GCC

إدارة شؤون الأعضاء و مجلس التعاون

### الاستمارة التالية لجمع المعلومات حول المعلومات والصعوبات التي تواجه المجالات العشر للسوق الخليجية المشتركة

هدف تحديث التقرير الذي تعدد إداره شؤون الأعضاء ومجلس التعاون باتحاد غرف دول مجلس التعاون الخليجي وتقدمه في اجتماع لجنة السوق الخليجية المشتركة التي تقوم بدورها بعرضه على اللجان المعنية في الامانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية.

			اسم المنشأة (اختياري):
			اسم المسئول: (اختياري):
			نطاق المنشأة :
البريد الإلكتروني:	الفاكس:	الهاتف:	
<input type="checkbox"/> معوقات <input type="checkbox"/> اقتراح <input type="checkbox"/> شكوى <input type="checkbox"/> أخرى .....			تصنيف الموضوع:
			الجهة المسئولة / اسم الدولة وزارة / هيئة / جمارك / أخرى
<input type="checkbox"/> التقليل والإقامة <input type="checkbox"/> ممارسة العين والحرف <input type="checkbox"/> تملك العقار <input type="checkbox"/> التأمين الاجتماعي والتقاعد <input type="checkbox"/> العمل في القطاعات الحكومية والأهلية <input type="checkbox"/> تنقل روس الأموال <input type="checkbox"/> المعاملة الضريبية <input type="checkbox"/> مزاولة جميع الأنشطة الاقتصادية والاستثمارية والخدمية <input type="checkbox"/> تداول وشراء الأسهم وتأسيس الشركات <input type="checkbox"/> الاستفادة من الخدمات التعليمية والصحية والاجتماعية ..... <input type="checkbox"/> أخرى .....			مجال الاختصاص من المجالات العشر للسوق الخليجية المشتركة
			الشرح والتفاصيل

رسالة الاستمارة في موعد أقصاه ٢١ فبراير ٢٠١٦

يعاد إرسال الاستمارة بعد تعبئتها على فاكس إدارة شؤون الأعضاء ومجلس التعاون باتحاد غرف دول مجلس التعاون الخليجي  
 فاكس ( ١٣٨٩٩٤٦٣٨ +٩٦٦ ) أو بريد الكتروني ( basemalsaif@fgccc.org )